

GRATUIT

EXPOSITIONS

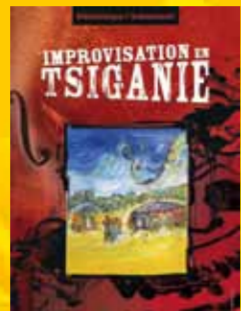
Les bibliothèques seront ouvertes au public aux horaires habituels.

> Du lundi 12 janvier au dimanche 22 mars
« HISTOIRE DE CARNET, CARNET À HISTOIRE »
 De retour d'un voyage en Afrique, Loellia DU-MONT souhaite partager ses souvenirs. Le carnet de voyage s'impose à elle. L'exposition retrace sa démarche de création.
 > du 12/01 au 6/02 : Novalaise - Collège de l'Épine
 > du 7/02 au 20/02 : Novalaise - Bibliothèque
 > du 23/02 au 27/02 : Novalaise - Collège
 > du 27/02 au 13/03 : Allignat-Oncin - Bibliothèque
 > du 14/03 au 22/03 : Domessin - Bibliothèque
 > du 16 au 19 mars de 16h45 à 19h - Domessin
 Salle des associations
EXPOSITION réalisée et prêtée par Savoie biblio.

> Du samedi 14 au samedi 28 mars - Traize
 Bibliothèque
« BAGAGES EN VOYAGES » : à pied, en train, en voiture, ou en bateau, les bagages sont devenus les compagnons indispensables du voyageur. Au fil des progrès sociaux et techniques, les moyens de locomotion et les bagages ont évolué. Prenez la route et suivez les prémices du tourisme jusqu'à aujourd'hui !

> Samedi 14 mars (14h-19h) et dimanche 15 mars (10h-19h) - Domessin
 Salle des fêtes
EXPOSITIONS de photos (Club Objectif Images de Pont-de-Beauvoisin et photographes, light painting réalisé par Val Guiers Ados), de vélos (collection du Château de Montfleury) et des carnets de voyage réalisés en milieu scolaire et périscolaire.

> Les 14, 18, 21, 25 et 28 mars - St Genix
 Salle des associations (à côté de la bibliothèque)
« VOYAGE EN TSGIANIE » : du jazz manouche au flamenco, des cordes aux percussions... partez à la rencontre des styles musicaux des cultures Tsiganes.
EXPOSITION réalisée et prêtée par Savoie biblio.



> Dimanche 22 mars - 9h-18h - St Béron
 Foyer communal
 A l'occasion de la fête du Chiffon organisée par l'association Aventures créatives, les amis de la Soierie du musée du Tisserand présenteront une exposition **« LA ROUTE DE LA SOIE DANS NOTRE RÉGION »**. Des livres sur la thématique seront proposés à la vente, ainsi que des carrés de soie et objets liés à l'industrie du tissage.

> Du lundi 2 février au dimanche 29 mars - Yenne
 Maison de la Dent du Chat et Bibliothèque
« PAS À LA PAGE » : Une expo détente autour du voyage à pied... Ambiance bord de Rhône et évocation littéraire. Approchez-vous, les carnets vous font la lecture ! Écoutez les poètes, lisez les romanciers et vous ne marcherez plus jamais pareil.
 Du mercredi au samedi, de 14h à 17h30.

> Du lundi 23 février au dimanche 29 mars - Bibliothèques de la Communauté de communes du Lac d'Aiguebelette
 Venez découvrir l'univers fantastique, joyeux et coloré de **L'ILLUSTRATRICE VALÉRIE DUMAS** (Les Mots Toqués, Animal en Cavale, ...) dans les bibliothèques du secteur du Lac d'Aiguebelette (Novalaise, Ayn, St-Alban de Montbel, Lépin le Lac, Allignat-Oncin).

> Du samedi 14 au samedi 28 mars - Meyrieux-Trouet - Bibliothèque
« LA LITTÉRATURE VOYAGEUSE » : des textes anciens aux nouveaux écrivains-voyageurs, en passant par les explorateurs, les aventuriers, les reporters et les scientifiques, retrouvez les voyageurs qui devinrent écrivains et les écrivains qui se firent voyageurs !

GRATUIT

SPECTACLES

> Dimanche 15 mars - 10h-12h30 - Novalaise
 Marché
VOYAGE LITTÉRAIRE DANS DES VOITURES ANCIENNES. Embarquez à bord de voitures de légendes et laissez-vous conduire au gré de textes invitant au voyage !
 Lectures et contes par les bibliothèques de la CCLA et les élèves du collège de l'Épine.

> Dimanche 29 Mars - 16h00 - Yenne
 Eglise
 Concert partagé avec **3 CHORALES POUR UN VOYAGE DANS L'IMAGINAIRE**, au gré des morceaux polyphoniques et des poésies.
 Participation libre au profit de l'association Réfina.

> Samedi 12 avril - 17h - Yenne
 Salle polyvalente
«PARTONS EN VOYAGE !»
 A travers de courts récits et grâce à des moyens de transport tels que l'avion, le bateau, le train ou la voiture, l'harmonie Music'Yenne vous emmènera en musique tout autour du globe.
 Dépaysement assuré !

> Jeudi 19 mars - 19h30 - St Genix
 Salle Jean Bouchard
« VOYAGES » Trois voyageurs transportent le spectateur dans un univers de sensations, de sentiments. Les objets, les sons, les odeurs languissent de sortir de leurs valises... par Le Chapiteau Théâtre Compagnie.
 A partir de 3 ans.

> Samedi 21 mars - 20h00 - St Maurice-de-Rotherens - Eglise
CONCERT-LECTURE « VOYAGES... » avec Gérard DESNOYERS (récitant), Pierrette GOUESLAIN (flûtes), Monique BARDON-MALLOD (harpe).

> Mercredi 25 mars - 15h30 - Nances
 Maison du Lac
REMISE DES PRIX DU CONCOURS DE DESSINS DES ÉCOLES
 Goûter offert à 16h.

> Mercredi 25 mars - 14h et 17h - Nances
 Maison du Lac - A partir de 4 ans.

> Et jeudi 26 mars - 9h30 et 10h30
 Même lieu (pour les tout-petits)
SPECTACLE « CHEZ TOI » de la compagnie Ailleurs, un autre jour, de Nathalie THOMAS. Philosophie contée, chants, comptines, poésies pour petites et grandes oreilles, et désir de grandir. Durée environ 30 min, variable en fonction de la stabilité des petits derrière.
 Réservations pour les spectacles au : 04 79 28 57 39 auprès de l'AEL.



DU CÔTÉ DES JEUNES !

Durant les temps scolaires et périscolaires, le thème du voyage a inspiré les enfants et jeunes du territoire. Venez découvrir leurs créations !

> Du 13 au 29 mars - St Genix
 Cinéma
 Avant chaque séance de cinéma, découvrez le **« BRICKFILM »** - film d'animation conçu avec des legos -, réalisé par les jeunes de Val Guiers Ados.

> Vendredi 27 mars - 18h - Yenne
 Collège Charles Dullin
LECTURES PAR LES ÉLÈVES DE L'ATELIER THÉÂTRE
 Embarquement immédiat avec des auteurs variés qui ont tous évoqué la thématique du voyage...

> Les 14 et 15 mars - Domessin - Salle des fêtes
et le 19 mars - St Genix, lors du spectacle « Voyages » - 19h30 salle Jean Bouchard
EXPOSITION DE LIGHT PAINTING réalisée par Val Guiers Ados : un album photo retrace un voyage lumineux à travers les lieux atypiques du territoire.

> Samedi 28 mars - Yenne
 Espace petite enfance
CHANTS ARABES par les élèves de l'école de St-Paul-sur-Yenne et du collège Charles Dullin. Renseignements auprès de la Communauté de communes de Yenne au 04 79 36 90 76.



> Du 21 au 29 mars à la bibliothèque
EXPOSITION DU TRAVAIL DES SCOLAIRES réalisé avec l'équipe de la bibliothèque et des carnets de voyage créés dans le cadre des TAP.

> Du 13 au 29 mars - St Genix
 Collège La Forêt (Atrium)
« 14-18 : LE VOYAGE VERS L'INCONNU DES SOLDATS COLONIAUX » - Les planches de bandes dessinées imaginées par les élèves de 3^{ème} suite à la rencontre avec Batis PAYEN, dessinateur et illustrateur, seront exposées. Ces travaux ont été scénarisés en cours de français et nourris par la venue de Guy DURIEUX, poilu savoyard, et de la présentation du livre *Ma guerre* d'Hyppolite Davat.

> Vendredi 27 mars - en continu de 17h30 à 20h - Novalaise - Collège de l'Épine
 Les élèves de 6^{ème} et 4^{ème} vous présenteront le fruit de leur travail de l'année (carnets de voyage à Paris, contes), agréablement par de nombreuses animations (chants du départ et du voyage, slam « Pari(s) tenu de bonne tenue », adresse du club cirque...), en partenariat avec « Vacarme de Printemps ».

> EN AVANT pays LE LIVRE, c'est aussi :
 ✓ des rencontres d'auteurs et d'illustrateurs en milieu scolaire
 ✓ un concours de dessin (remise des prix le 25 mars à 15h30 à la Maison du Lac)
 ✓ des expositions et des animations autour du livre
 ✓ des formations pour les professionnels et bénévoles

LES LIBRAIRIES PARTENAIRES
> Librairie « Le Rat Conte Tard » de St Genix
 Le vendredi 13 mars à la bibliothèque de Yenne à partir de 20h30 et le dimanche 15 mars de 10h à 19h à la salle des fêtes de Domessin

> Editions « Livres du Monde »
 Le vendredi 13 mars à la Maison de la Dent du Chat à Yenne à partir de 18h30 et le mercredi 18 mars à partir de 19h30 au café-restaurant l'Étape à Novalaise.

> Maison de la presse de Yenne
 Le samedi 28 mars de 9h à 18h à l'Espace Petite Enfance de Yenne



EN AVANT pays LE LIVRE

LES LIVRES VOYAGENT !

Des valises de livres se sont égarées dans les commerces de Val de Guiers. Laissez-vous tenter par la sélection des bibliothécaires et faites les voyager !

REMERCIEMENTS

Tous nos remerciements aux partenaires qui ont participé à l'organisation de cette manifestation :

- Les bibliothèques et communes : Allignat-Oncin, Ayn, Champagnoux, Domessin, Grésin, La Bidoire, Lépin le Lac, Novalaise, Meyrieux-Trouet, St Alban de Montbel, St Béron, St Genix-sur-Guiers, St-Paul-sur-Yenne, Traize, Pont de Beauvoisin, Yenne.
- La Communauté de communes de Yenne et les services petite enfance, enfance, jeunesse et accueil périscolaire, la Communauté de communes de Val Guiers, le service enfance - jeunesse et Val Guiers Ado ainsi que les intervenants des temps d'activités périscolaires, la Communauté de communes du Lac d'Aiguebelette.
- La commission culture du SMAPS.
- Le collège La Forêt de St-Genix-sur-Guiers, le collège l'Épine de Novalaise et le collège Charles Dullin de Yenne. Les écoles des territoires des Communauté de communes de Val Guiers, de Yenne et du Lac d'Aiguebelette.
- L'AEL, l'association Aventures créatives, l'association Les Amis de la Soierie du Musée du Tisserand, l'association « Mémoires du Pays du Guiers », le Club Objectif Image de Pont de Beauvoisin, le Château de Montfleury, le Café de la Place à Novalaise, la Maison du Lac, la Ferme de la Maréchale, le Cinéma l'Atmosphère, le Cinéma Le Diamant, la Librairie Le Rat Conte Tard, la Maison de la Presse de Yenne, l'Hôtel restaurant Les Bergeronnettes, la Ludothèque de Grésin, la Maison de la Dent du Chat, le Radio Musée Galletti, Lire et Faire Lire, Music Yenne, le Foyer Rural de Yenne, les commerçants du territoire de la Communauté de communes Val Guiers, Les vieilles soupapes du Voironnais.

CONTACT :
SYNDICAT MIXTE DE L'AVANT PAYS SAVOYARD
 04 76 37 21 54



EN AVANT pays LE LIVRE

Après lecture gourmande en 2012, lecture nature en 2013, vous propose, en 2015, pour sa 3^e édition, une :

« Lecture voyage »
Le voyage de tous les possibles...

...pouvoir immense que nous donne la lecture, pouvoir de déchiffrer, pouvoir de comprendre : comprendre les écrits, comprendre la musique, comprendre la peinture, comprendre les autres, se comprendre, pour mieux s'entendre.

Écrire, lire, dessiner, peindre, admirer, écrire de la musique, la jouer, l'écouter, autant de moments de partage, de découverte, de découverte, de découverte de notre monde, découverte des autres.

Comme une plume sur la page, comme un pinceau sur la toile, comme une note de musique sur la gamme, évadez-vous.

Venez tracer votre feuille de route parmi toutes les manifestations proposées en Avant Pays Savoyard.

Les nombreux acteurs de notre territoire vous y attendent pour faire le plein de bonheur.

Gaston ARTHAUD-BERTHET, Président
 Georges CAGNIN, élu en charge de la lecture publique
 Au Syndicat mixte de l'Avant Pays Savoyard

INAUGURATION
 Autour d'un petit déjeuner + surprise
 le vendredi 13 mars à 9h30
 Maison du Lac à Nances

RENCONTRES

GRATUIT

> Mardi 10 mars - 18h00 - Pont-de-Beauvoisin
 Salle René Cassin
AU TEMPS DES COLPORTEURS, ces « messagers des campagnes » : exposé de Georgette GLANDUT dans le cadre des « Mardis du Patrimoine » co-organisée avec l'association « Les Mémoires du Pays du Guiers ».

> Jeudi 19 mars - 18h30 - Champagnoux
 Hôtel des Bergeronnettes
 L'équipe de la bibliothèque accueille Léo GANTELET, écrivain, poète, auteur du livre « EN SI BON CHEMIN... VERS COMPOSTELLE », pour une soirée d'échanges entre pèlerins, accueillants, futurs pèlerins, curieux... Que représente ce voyage ? Pourquoi partir-on ? Quelles rencontres fait-on ? Qu'en reste-t-il ? Dédicace à la fin de la rencontre.

> Vendredi 13 mars - 18h00 à 20h30 - Yenne
 Maison de la Dent du Chat et Bibliothèque
CONFÉRENCE DE LIONEL BEDIN « Littérature de voyage, les écrivains voyageurs » suivie de **LECTURES PAR MARC ROGER**, autour de son voyage à pied, de St Malo à Bamako et des auteurs africains qui l'ont accompagné : Hampâté Bâ, Dongala, Senghor...
 Dédicaces et ventes de livres à l'issue des rencontres en présence de la librairie « Le Rat Conte Tard » et des éditions « Livres du monde ».
 En-cas offert à la bibliothèque de Yenne pour terminer la soirée en compagnie des intervenants.

> Dimanche 22 mars - 20h - Ayn
 Salle polyvalente « L'Espérance »
 Eric POVEL vous invite à partager ses expériences de **VOYAGES AU MALI ET DANS L'HIMALAYA** à partir des photos réalisées au cours de ses expéditions.

> Samedi 14 à 14h et 17h15 et dimanche 15 mars 11h, 14h et 15h15 - Domessin
 Salle des fêtes
DEUX VOYAGEURS VIENDRONT TÉMOIGNER de leurs aventures à vélo, en camping-car et à pied à travers le monde.
 Présence de la bibliothèque de Domessin et de la librairie « Le Rat Conte Tard ».

> Jeudi 26 mars - 20h00 - Pont-de-Beauvoisin
 Cinéma Le Diamant
FILM « LA TRACE » SUIVI D'UNE RENCONTRE AVEC LE RÉALISATEUR BERNARD FAVRE
 A l'automne 1859, un colporteur savoyard quitte son village de montagne pour entreprendre sa longue tournée d'hiver. A son retour, au printemps 1860, quand il arrive à la « passe d'Hannibal » il est, à sa grande stupefaction, « accueilli » par des douaniers... français !

> Dimanche 15 mars - 10h30-12h
RENCONTRE AUTOUR DU MÉTIER D'ILLUSTRATEUR AVEC CATHERINE CHION : « comment créer un livre ? » suivie d'une séance de dédicaces.
 Réservations et renseignements : 06.62.83.19.41

> Vendredi 27 mars - 17h - St Genix
 Librairie « Le Rat Conte Tard »
RENCONTRE DÉDICACE AVEC ARNAUD BÉTEND
 illustrateur de la BD « Balchalo » : un récit historique mettant en scène le parcours d'une communauté tzigane pendant la seconde guerre mondiale (scénario Mickael LE GALLI).

> Mercredi 18 mars - 19h30 - Novalaise
 Bar-restaurant L'Étape
LE GRAND VENT DU VOYAGE, de la rencontre, de l'ailleurs, soufflera tout au long de cette rencontre avec trois écrivains-voyageurs : Elodie JAMEN, Lionel SEPPOLONI et François PEREZ. Echanges autour de leurs expériences d'écriture (récits d'explorateurs, poésie du Dehors...), animés par Lionel BEDIN (association La Route Bleue).
 Clôture de la soirée autour d'un buffet.
 Dédicaces et ventes de livres à l'issue de la table-ronde en présence des éditions « Livres du Monde ».

> Vendredi 27 mars - 20h00 - St Genix
 Cinéma l'Atmosphère
SOIRÉE CINÉMA : voyage en images, regards croisés entre BD et cinéma !
CARTE BLANCHE À ARNAUD BÉTEND
> Samedi 28 mars - de 14h à 17h - Yenne
 Espace petite enfance
« DÉDICACES LUDIQUE ! » AVEC DAVID GAUTIER, auteur et illustrateur savoyard.
 Des jeux de société créés par les enfants de l'accueil de loisirs « Les Marmots » et des accueils périscolaires de la Communauté de communes de Yenne vous permettront de patienter !

ATELIERS

GRATUIT

Sur réservation

> 14 et 15 mars - Domessin - Salle des fêtes
 ✓ De 13h à 15h30 et 16h à 18h15 : DEVENEZ L'EXPLORATEUR D'UNE CONTRÉE IMAGINAIRE, idéale, drôle, fantastique ou poétique et créer votre propre carnet de voyages ! avec CATHERINE CHION.
 Tout public - A partir de 8 ans.
 Réservations et renseignements : 06.62.83.19.41
 Outils et matériaux fournis.
 ✓ Samedi de 15h à 17h : Venez illustrer un aspect du voyage avec QUENTIN LACOSTE, auteur, illustrateur. Sur un pays réel ou imaginaire, chaque participant créera sa page d'un carnet de voyage collectif.
 Tout public - A partir de 6 ans.
 Une tombola gratuite sera organisée sur le week-end, avec pour les gagnants, deux carnets de voyage offerts.

> Samedi 28 mars - 9h30 à 18h - Yenne
 Espace petite enfance
 ✓ De 9h30 à 11h30 : « ALBUM, QU'EST-CE QUE TU RACONTES ? HISTOIRES À LIRE ET À MANIPULER » L'association « Et patati et patata » proposera une présentation autour d'albums jeunesse (0-4 ans) et des possibilités d'animations pour partager le plaisir de la lecture avec les tout-petits.
 A destination des parents et des assistantes maternelles.
 Réservations et renseignements au 06.78.48.28.25
 ✓ De 14h à 18h, l'association proposera des JEUX ET ANIMATIONS tout public, autour des albums jeunesse.
 Présence de La Maison de la Presse de Yenne avec une sélection d'albums.

> Mercredi 18 mars - 15h - Novalaise
 Collège de l'Épine
> et vendredi 20 mars - 18h - Nances
 Maison du Lac
ATELIER « ILLUSTRATION » AVEC VALÉRIE DUMAS. Peintre et illustratrice, elle propose à chacun de se mettre dans la situation de l'illustrateur : à partir d'une petite contrainte de départ, chacun s'exprimera avec une grande liberté et... tout en couleurs ! Le voyage dure une heure et demie, venez sans bagages, le matériel de dessin est fourni !
 Tout public - A partir de 8 ans.
 Sur réservation : inscriptions à la bibliothèque de Novalaise sur place et par mail à : biblionovalaise@gmail.com

premières pages
 Les enfants bénéficiant de l'opération « Premières pages » pourront recevoir leur album cette après-midi-là.



LES AUTEURS ET ILLUSTRATEURS EN ESCALE CHEZ NOUS

Catherine CHION est illustratrice et vit en Isère. Elle travaille essentiellement dans l'édition jeunesse, mais réalise aussi des affiches et des étiquettes de vin. Elle anime des ateliers d'illustration et est l'auteur de Jean du Rhône.

des affiches, ... et propose des ateliers d'illustration pour tout type de public.

Léo GANTELET est né et réside toujours à Seynod (74). En 1981, il ouvre, à Annecy, « La Galerie Bagnorea » et commence à réaliser son rêve : écrire. S'en suit la publication de récits de voyages, recueils de poésie, romans... En 1999, il part pour Compostelle à pied, une longue marche qui l'inspire pour écrire *En si bon chemin pour Compostelle*.

David GAUTIER est l'auteur, avec humour et décalage, de contes illustrés savoyards. Le Colporteur dyslexique, le Monstre du Lac du Bourget, la Vache Miss Pays de Savoie et Bébé Marmotte sont quelques-uns de ces personnages devenus célèbres auprès des petits et des grands.

Globe-trotter, **Quentin LACOSTE**, auteur, illustrateur, a parcouru l'Afrique de l'Ouest, le Maroc et l'île Maurice et en a ramené des carnets de voyage, comme *Ce petit bout d'Afrique* ou encore *Île Maurice, derrière la carte postale*, puisant ses influences dans l'art tribal et la peinture contemporaine.

Sensible aux questions d'environnement et de développement rural, **Elodie JAMEN** est aussi une adepte de la marche en montagne. Après une mission en Polynésie puis à Madagascar, elle a travaillé dans le tourisme et pour le Parc National de la Vanouise. Elle est passionnée par les voyages et la rencontre des autres cultures. Auteur de récits de voyages : *Abyssinie, Sur la Piste Oubliée, et Le Souffle d'Apetahli*.

Avant de découvrir l'ennui profond que pouvaient provoquer les cours de philosophie, **Batis PAYEN** voulait devenir montreur d'ours, indien ou paléontologue sous-marin. Mais cherchant à échapper aux textes des grands penseurs, il se met à dessiner des petits bonhommes... En 2014, il a publié, avec les dessinateurs TAREK et Kamel MOUELLEF, *Turcos, le jasmin et la boue*.

Après une enfance en Savoie et plusieurs années d'études à Lyon, **Lionel SEPPOLONI** a séjourné pendant sept ans en Guyane française. Il est aujourd'hui installé dans un petit village de montagne où il écrit dans un style poétique ample et respirant qui fait la part belle au monde extérieur autant qu'aux mots. Auteur de *Le grillon de l'automne, sur les Chemins de l'Alpe*, et de *L'éloignement, voyage au pays sans nom*.

Né à Annecy en 1978, **Arnaud BÉTEND** s'est formé aux métiers de l'image à l'école Emile Cohl à Lyon. Dessinateur depuis l'enfance, il se lance dans la bande-dessinée que plus tard. En 2012, il publie *Balchalo* avec Michaël LE GALLI, sélectionné en 2013 pour le « Prix littéraire des lycéens et apprentis Rhône-Alpins ». Passionné du détail, il adore plonger dans des piles de documentations pour en extraire la « substantielle moëlle ».

Il y a quelques années, **François PEREZ** a découvert une malle aux trésors contenant des manuscrits et des photos de son père, Michel PEREZ (1909-1994), l'un des héros des Expéditions Polaires Françaises, dans les années 30, avec notamment Paul-Emile Victor. Ces documents inédits sont de passionnants récits d'explorations d'une époque révolue qui l'ont inspiré pour ses ouvrages *Carnets du Groenland 1934-1935* et *Groenland, le pays aux ombres blanches*.

Valérie DUMAS est peintre et illustratrice, dans un univers fantastique, joyeux et coloré. Elle aime l'équilibre entre l'univers intimiste de ses peintures et le monde fantastique qui s'invente dans les pages des livres. Elle a illustré une douzaine d'ouvrages (*Animal en Cavale, La Princesse Parlatte*, ...), réalise

Lionel BEDIN, est le président de l'association « La Route Bleue » (pour la promotion de la littérature de voyage et des écrivains voyageurs), le fondateur des éditions « Livres du Monde » et l'auteur de *Un Livre dans le Sac à Dos, 70 Livres Pour Voyager*, et co-auteur de *Sur la Route Bleue* avec Sylvain TESSON.